

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE
ETA IKERKETA SAILA
Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza
Euskara Zerbitzua

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN
Dirección de Innovación Educativa
Servicio de Euskera

EGA

**Estatistika-laburpena,
2016ko deialdien gainekoa**

Euskara Zerbitzua



0. SARRERA

Garai batean zegoen ohitura berreskuratu eta joan den azterketa-urtearen emaitzak jasotzen dituen estatistika-txostena prestatu du Euskara Zerbitzuak. Matrikula-orrian jasota dauden zenbait galdera baliatu ditugu, EGA agiria eskuratzen dutenen ezaugarriak neurtze aldera.

Gogoan izatekoa da, nolanhari ere, hizkuntza erabilerari buruzko datuak baliatu direla batez ere, eta datu horiek matrikula-egileak aitortutakoak direla.

Baliatu diren galderak lau hauek dira:

1. ***Zein da etxean, umetan, ikasi zenuen lehen hizkuntza?***

- 1=Euskara
- 2=Gaztelania
- 3=Biak
- 4=Besteren bat.

2. ***Ikasketak zein eredutan egin dituzu gehienbat?***

- 1=A eredua (gaztelaniaz)
- 2=B eredua (gaztelaniaz eta euskaraz)
- 3=D eredua (euskara hutsean)
- 4=Erdara hutsean.

3. ***Etxean, zein hizkuntzatan hitz egiten duzu?***

- 1=Euskaraz baino ez
- 2=Euskaraz, batez ere
- 3=Euskaraz eta gaztelaniaz, bietan
- 4=Gaztelaniaz, batez ere
- 5=Gaztelaniaz baino ez
- 6=Besteren bat

4. ***Lagunekin, zein hizkuntzatan hitz egiten duzu?***

- 1=Euskaraz baino ez
- 2=Euskaraz, batez ere
- 3=Euskaraz eta gaztelaniaz, bietan
- 4=Gaztelaniaz, batez ere
- 5=Gaztelaniaz baino ez
- 6=Besteren bat

1. MATRIKULAK

1.1. 2016ko kopuruak

Ondoko laukian 2016ko matrikula-kopuruak eta dagozkien ehunekoak eskaintzen dira. Ehunekoak lerro bereko EAEko guztirakoaren gainean kalkulatu dira.

Azterketariak EGAn matrikulatzeko aukeratu duten lurraldea aintzat hartuta sailkatu dira datuak, eta ez bizitokiaren arabera. Maiz gertatzen da, esaterako, Debagoienean bizi den hainbat lagun Gasteizen matrikulatzea eta EGA azterketa Araban egitea. Arabako datuen azpian badago, hortaz, Gipuzkoako zati bat. Ikus ditzagun kopuruak:

1. taula

Matrikula-kopurua	EAE	Araba		Bizkaia		Gipuzkoa	
		Kop.	%	Kop.	%	Kop.	%
Guztira	13299	2301	17,30	5498	41,34	5500	41,36
1. deia.	9631	1529	15,87	3977	41,29	4125	42,83
2. deia.	3668	772	21,05	1521	41,46	1375	37,49

Esan bezala, kontuan izan behar da Arabako %17 luze hori puztuta dagoela; izan ere, Debagoieneko azterketari askok Araban ematen dute bere izena. Araban matrikulatuetatik, %31,5ak bizitokia Gipuzkoan du.

Ikus dezagun **matrikula egin eta onartuak izan direnak** nola banatzen diren lurraldeetan, txostenaren hasieran egin diren galderari azterketari bakoitzak eman dion erantzunaren arabera.

2. taula. Etxean, umetan, ikasitako lehen hizkuntza

	Euskara		Biak		Gaztelania		Besterik		Guztira	
	Kopurua	%	Kopurua	%	Kopurua	%	Kopurua	%	Kopurua	%
Araba	550	24,92	559	25,33	1085	49,16	13	0,59	2207	100
Bizkaia	1272	24,26	1441	27,48	2498	47,64	33	0,63	5244	100
Gipuzkoa	2338	44,64	1639	31,30	1217	23,24	43	0,82	5237	100
EAE	4160	32,79	3639	28,68	4800	37,83	89	0,70	12688	100

EGara 2016ean etorri diren azterketarien artean, %32,79k euskara du umetan ikasitako lehen hizkuntza. Alde nabarmena dago, hortaz, EGAko azterketarien eta EAEko biztanleen batez bestekoaren artean; ia 16 puntu. (2016an Inkesta Soziolinguistikoaren datuen arabera 16 urtetik gorako EAEko biztanleen 17,50ak du euskara umetan ikasitako lehen hizkuntza).

EGara datozen azterketariak euskaldunagoak dira etxetik, EAEko hiritarren batez bestekoa baino. Alde hori Gipuzkoan ikusten da nabarmenago.



Bestalde, azpimarratu beharra dago badirela azterketarien artean pertsona alofonoak, hau da, euskara edo gaztelania ez den beste hizkuntza bat hitz egiten dutenak, 89 lagun azterketari guztien %0,70.

3. taula. Irakastereduak

	D		B		A		X		Guztira	
	Kopurua	%	Kopurua	%	Kopurua	%	Kopurua	%	Kopurua	%
Araba	1490	67,51	433	19,62	270	12,23	14	0,63	2207	100
Bizkaia	3490	66,55	1064	20,29	660	12,59	30	0,57	5244	100
Gipuzkoa	4055	77,43	896	17,11	251	4,79	35	0,67	5237	100
EAE	9035	71,21	2393	18,86	1181	9,31	79	0,62	12688	100

Datuetan nabarmen ikus daiteke EGara datozen azterketariak D ereduan ikasitakoak direla nagusiki, %71,21. Azpimarragarria da A eredukoak %9,31 direla.

Etxean euskaraz hitz egiten dutela diotenen kopurua %29,19 da, gaztelania erabiltzen dutenena, berriz, %42,93. Gipuzkoan erabiltzen da etxean euskara gehien (%40,9).

4. taula. Etxean hitz egiten den hizkuntza

	Euskara		Biak		Gaztelania		Besterik		Guztira	
	Kopurua	%	Kopurua	%	Kopurua	%	Kopurua	%	Kopurua	%
Araba	483	21,88	552	10,53	1161	52,61	11	0,50	2207	100
Bizkaia	1075	20,50	1399	26,71	2747	52,38	23	0,44	5244	100
Gipuzkoa	2146	40,98	1519	11,97	1539	29,39	33	0,63	5237	100
EAE	3704	29,19	3470	27,35	5447	42,93	67	0,53	12688	100

5. taula. Lagunartean hitz egiten den hizkuntza

	Euskara		Biak		Gaztelania		Besterik		Guztira	
	Kopurua	%	Kopurua	%	Kopurua	%	Kopurua	%	Kopurua	%
Araba	496	22,47	896	40,60	815	36,93	0	0	2207	100
Bizkaia	953	18,17	1921	36,63	2368	45,16	2	0,04	5244	100
Gipuzkoa	2371	45,27	1936	36,97	926	17,68	4	0,08	5237	100
EAE	3820	30,11	4753	37,46	4109	32,38	6	0,05	12688	100

Lagunartean euskaraz egiten dutenak %30,11 dira, bi hizkuntzak egiten dituztenak %37,46 eta gaztelaniaz aritzen direnak %32,38. Etxeko erabilera eta lagunartekoa konparatzen badira, azpimarratu behar da azterketariak lagunartean gehiago erabiltzen dutela euskara etxean baino. Datuak aztertuz gero, baieztatu liteke, ia %2k gehiagok erabiltzen duela euskara lagunartean etxean baino. Bi hizkuntza erabiltzen dutenen artean alde nabarmena da. Aldea 10 puntukoa da. Lagunen artean bi hizkuntzak erabiltzen dituztela aitortzen dutenak etxean bi hizkuntza erabiltzen dituztela aitortzen dituztenak baino %10 gehiago dira. Horren ondorioz, lagunartean gaztelera bakarrik erabiltzen dutenen kopurua jaitsi egiten da nabarmen (etxean gaztelania %42,93, lagunartean 32,38).

1.2. Azken urteotako bilakaera

Hona hemen azken sei urteotako kopuruak, lurraldeka eta urteka sailkatuta.

6. Taula. Matrikula datuak

AZTERKETARI GUZTIAK							
Urtea	EAE	A	%	B	%	G	%
2011	15.786	2973	18,80%	7369	46,70%	5444	34,50%
2012	13.204	2385	18,10%	5896	44,70%	4923	37,30%
2013	11.978	1993	16,60%	5037	42,10%	4948	41,30%
2014	11.298	1863	16,50%	4701	41,60%	4734	41,90%
2015	11.820	1893	16,00%	4896	41,40%	5031	42,60%
2016	13.299	2301	17,30%	5498	41,34%	5500	41,36%

Datuotan ageri denez, 2011an jo zuen matrikulazioak goia eta 2013-2015 tartean 12.000 azterketariaren bueltan ibili da matrikula. 2016an gora egin du zertxobait. Esan liteke, beraz, matrikula datuak, gorabeherak gorabehera, egonkorak direla. Lurraldeen arteko banaketari kasu eginez, azken urteotan Gipuzkoa eta Bizkaia parekatu samar agertzen dira matrikulako kopuruetan. Zerbait aipatzekotan, 2016ko Arabako gorakada nabaria.

Galdera soziolinguistikoen emaitzak baliatu ditugu azterketariaren ezaugarriak aztertu eta bilakaera ikusteko. Txostenaren hasieran egin diren galderen erantzunak hartu dira datuak aztertzeko orduan.

7. Taula. Azterketariaren ezaugarrien bilakaera, ezaugarri soziolinguistikoen arabera.

Ondoko koadroan konbinazio bat hautatu dugu, izan litezkeen posibilitateetarikoa bat, alegia: umetatik euskara etxeko hizkuntza bakarra izan, D eremuan ikasi eta gaur egun etxean nahiz lagunartean guztiz edo gehienbat euskaraz egiten dutenen konbinazio-multzoa. Abiapuntua matrikulatu diren azterketariak dira.

	HE1, Euskara		D ereduan ikasiak		Etxean euskara		Lagunartean euskara	
2011	4695	30%	11439	73%	3973	25%	4103	26%
2012	4058	31%	9229	70%	3533	27%	3669	28%
2013	4057	34%	8221	69%	3514	29%	3666	31%
2014	3951	35%	8007	71%	3423	30%	3658	33%
2015	3986	34%	8460	72%	3492	30%	3711	32%
2016	4160	33%	9035	71%	3704	29%	3820	30%

Ikusten denez, datuak oso antzekoak dira. Hala ere, esan behar da azkeneko hiru urteetako laginetan H1 euskara dutenen kopurua, euskarak ikasi dutenen kopurua eta erabilera mailako kopuruak zertxobait handiagoak direla aurreko hiru urteetan baino. Hala ere, azpimarratu beharra dago, D ereduan ikasiagatik, erabilera eta ezagutzaren arteko aldea handia dela: %71k ikasten du euskaraz baina, batez beste, %31k bakarrik erabiltzen du hizkuntza lagunen artean.

1.3. Hazkuntza-tasak

Gatozen, berriro, azterketarien kopuru kontuetara. Hona hemen txosten honetako 6. taulan emandako azterketari-kopuruaren arabera zein izan den urterik urteko hazkuntza portzentuala:

8. taula

URTEA	KOPURUA	A	B	G
2011	15786	2973	7369	5444
2012	-16	-20	-20	-10
2013	-10	-16	-14	1
2014	-5	-6	-7	-4
2015	4	2	4	6
2016	12,5	21,5	12,3	9,3

Matrikulari dagokionez, jaitsiera nabarmena izan zen 2012. urtean; izan ere, %16 jaitsi zen azterketarien kopurua. Txikiagoa izan da jaitsiera hurrengo bi urteetan (2013 eta 2014), 2015ean berriro ere matrikula hazi egin zen, %4 eta 2016an gehiago hazi da, %12,5, kopuru absolutuetan berriro 2012koetara iritsiz.

2. EGADUNAK

Orain arte EGA azterketa egitera joaten diren azterketarien ezaugarriak aztertu ditugu. Ikus dezagun orain zenbatek gainditzen duen EGA eta ze ezaugarri dituzten gainditzen duten azterketariak.

Taula honetan 2016. urteko EGAdunen kopurua azaltzen da, azterketa egin duten lurraldearen arabera

9. Taula. Gaindituen kopurua lurraldeka. Matrikula non egin den kontuan hartuta

LURRALDEA	KOPURUA	%
ARABA	430	19,66
BIZKAIA	984	18,93
GIPUZKOA	1627	31,37
GUZTIRA	3041	24,18

Bigarren koadroan, berriz, EGAdunen kopurua azterketariak bizi direneko lurraldearen arabera.

10. Taula. Gaindituen kopurua lurraldeka. Azterketariak ze lurraldetan bizi diren kontuan hartuta.

LURRALDEA	KOPURUA	%
ARABA	231	16,33
BIZKAIA	994	18,97
GIPUZKOA	1816	30,71
GUZTIRA	3041	24,20

Emaitzak oso antzekoak dira. Desberdintasunak Araba eta Gipuzkoaren arteko kopuru-trukean ikusten dira. Arestian esan da Araban azterketa egiten dutenen artean ia %30 Gipuzkoan bizi direla. Horra, bada, bi tauletan ikusten den aldearen arrazoia.

2.2. Gainditze-tasen bilakaera

11. Taula. Azken bost urteetako gainditze-tasak

URTEA	EAE	ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA
2011	22,00%	18,80%	16,60%	31,10%
2012	21,30%	17,10%	16,10%	29,60%
2013	22,10%	16,20%	17,60%	29,10%
2014	26,50%	22,60%	20,10%	34,40%
2015	24,30%	21,60%	17,90%	31,50%
2016	24,18%	19,66%	18,93%	31,37%

12. Taula. Gaindituak adinaren arabera. 2016 urtea.

2016 urtea	17-20 urte				21-30 urte				31-40 urte				> 41 urte			
	GAI		EZ GAI		GAI		EZ GAI		GAI		EZ GAI		GAI		EZ GAI	
		%		%		%		%		%		%		%		%
ARABA	276	24,0	873	76,0	113	18,7	490	81,3	29	11,2	229	88,8	12	6,8	165	93,2
BIZKAIA	638	22,9	2143	77,1	235	16,4	1202	83,6	80	14,2	483	85,8	31	7,4	387	92,6
GIPUZKOA	1360	34,0	2643	66,0	166	26,8	453	73,2	64	20,1	254	79,9	37	15,0	209	85,0
EAE	2274	28,7	5659	71,3	514	19,3	2145	80,7	173	15,2	966	84,8	80	9,5	761	90,5

13. Taula. Generoaren araberako banaketa.

2016 urtea	ARABA		BIZKAIA		GIPUZKOA		GUZTIRA	
		%		%		%		%
Matrikulatuak								
Emakumezkoak	1452	65,8	3199	61,0	2999	57,3	7650	60,3
Gizonezkoak	755	34,2	2045	39,0	2238	42,7	5038	39,7
GUZTIRA	2207	100,0	5244	100,0	5237	100,0	12688	100,0
GAI								
Emakumezkoak	302	70,2	656	66,7	990	60,8	1948	64,1
Gizonezkoak	128	29,8	328	33,3	637	39,2	1093	35,9
GUZTIRA	430	100,0	984	100,0	1627	100,0	3041	100,0

14. Taula. 2016ko 1. deialdian “ez gai” eta 2. deialdian aurkeztu direnak

LURRALDEA	2. DEIALDIAN MATRIK.	2. DEIALDIAN AURKEZ.	2. Deialdian GAI	%
ARABA	272	237	48	20,25
BIZKAIA	645	570	111	19,47
GIPUZKOA	747	703	190	27,03
GUZTIRA	1664	1510	349	23,11

2.3. Galdera soziolinguistikoen emaitzak.

EGA gainditu dutenen datuak jaso dira ondoko taulan. Datuak azterketariak matrikula-orrian aitortu duten erabilera eta azterketarien adina gurutzatuta atera dira. Datu guztiak lurraldeka antolatu dira, ez ordea azterketariak azterketa ze lurraldetan egin duten kontuan izanda, baizik eta azterketariak ze lurraldetan bizi diren kontuan izanda.

Datuak deialdika eta guztira ematen dira

2.3.1. Etxean, umetan, ikasitako lehen hizkuntza

15. taula

EAE/1			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	2329	%	1752	%	395	%	128	%	54	%
Eusk.	1265	60,1	1053	60,1	145	36,7	43	33,6	24	44,4
Biak	595	25,5	434	24,8	114	28,9	38	29,7	9	16,7
Gazt.	459	19,7	261	14,9	134	33,9	44	34,4	20	37,0
Besterik	10	0,4	4	0,2	2	0,5	3	2,3	1	1,9
EAE/2			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	712	%	522	%	119	%	44	%	27	%
Eusk.	329	46,2	261	50,0	38	31,9	18	40,9	12	44,4
Biak	216	30,3	152	29,1	44	37,0	13	29,5	7	25,9
Gazt.	163	22,9	106	20,3	37	31,1	12	27,3	8	29,6
Besterik	4	0,6	3	0,6	0	0,0	1	2,3	0	0,0
EAE 2016			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	3041	%	2274	%	514	%	172	%	81	%
Eusk.	1594	52,4	1314	57,8	183	35,6	61	35,5	36	44,4
Biak	811	26,7	586	25,8	158	30,7	51	29,7	16	19,8
Gazt.	622	20,5	367	16,1	171	33,3	56	32,6	28	34,6
Besterik	14	0,5	7	0,3	2	0,4	4	2,3	1	1,2

Azterketariek etxean edo umetan ikasitako lehen hizkuntzari erreparatuz gero, emaitza aipagarriena hiru lurraldeetako datuei begira, hauxe da: euskara nagusi da 17-20 urte bitartekoen artean (57,8%). 21-30 eta 31-40 bitartean, azterketari multzoak orekatuagoak dira euskaldun, elebidun eta gazteleradunen artean. 41 urtetik goragoengan, euskaldunen batezbestekoak gora egiten du eta gazteleradunenak ere zertxobait gora; elebidunen kopurua, multzo honetan, nabarmen txikiagoa da.

16. taula

ARABA/1			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	145	%	81	%	43	%	17	%	4	%
Eusk.	29	20,0	22	27,2	3	7,0	3	17,6	1	25,0
Biak	47	32,4	32	39,5	11	25,6	3	17,6	1	25,0
Gazt.	69	47,6	27	33,3	29	67,4	11	64,7	2	50,0
Besterik	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0
ARABA/2			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	86	%	65	%	12	%	7	%	2	%
Eusk.	7	8,1	5	7,7	2	16,7	0	0,0	0	0,0
Biak	31	36,0	25	38,5	4	33,3	2	28,6	0	0,0
Gazt.	48	55,8	35	53,8	6	50,0	5	71,4	2	100,0
Besterik	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0

ARABA 2016			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	231	%	146	%	55	%	24	%	6	%
Eusk.	36	15,6	27	18,5	5	9,1	3	12,5	1	16,7
Biak	78	33,8	57	39,0	15	27,3	5	20,8	1	16,7
Gazt.	117	50,6	62	42,5	35	63,6	16	66,7	4	66,7
Besterik	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0

Arabako lehen hizkuntza euskara izan dutenen portzentaia txikiena da adin-multzo guztietan. Aipatzekoa, gazteengan, hau da, 17-20 urte bitartean, elebidunak eta gazteleradunak parekatuago daudela.

17. taula

BIZKAIA/1			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	751	%	477	%	196	%	52	%	26	%
Eusk.	324	43,1	227	47,6	72	36,7	15	28,8	10	38,5
Biak	205	27,3	136	28,5	54	27,6	13	25,0	2	7,7
Gazt.	221	29,4	113	23,7	70	35,7	24	46,2	14	53,8
Besterik	1	0,1	1	0,2	0	0,0	0	0,0	0	0,0
BIZKAIA/2			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	243	%	167	%	50	%	21	%	5	%
Eusk.	98	40,3	72	43,1	14	28,0	11	52,4	1	20,0
Biak	78	32,1	54	32,3	18	36,0	5	23,8	1	20,0
Gazt.	66	27,2	41	24,6	18	36,0	4	19,0	3	60,0
Besterik	1	0,4	0	0,0	0	0,0	1	4,8	0	0,0
BIZKAIA 2016			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	994	%	644	%	246	%	73	%	31	%
Eusk.	422	42,5	299	46,4	86	35,0	26	35,6	11	35,5
Biak	283	28,5	190	29,5	72	29,3	18	24,7	3	9,7
Gazt.	287	28,9	154	23,9	88	35,8	28	38,4	17	54,8
Besterik	2	0,2	1	0,2	0	0,0	1	1,4	0	0,0

Bizkaian, lehen hizkuntza euskara dutenen multzoa antzekoa da 21 urtetik gorakoengan, 17-20 urte bitartekoan gora eginez, nabarmen. Elebidunen kopuruak goranzko bidea mantentzen du zaharrenengandik gazteengan eta kontrako joera ikusten da gazteleradunen kopuruetan. Bi multzo hauetan gairik gabeko kopuruak antzekoak da, bi deialdiak aintzat hartuta.

18. taula

GIPUZKOA/1			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	1433	%	1194	%	156	%	59	%	24	%
Eusk.	912	63,6	804	67,3	70	44,9	25	42,4	13	54,2
Biak	343	23,9	266	22,3	49	31,4	22	37,3	6	25,0
Gazt.	169	11,8	121	10,1	35	22,4	9	15,3	4	16,7
Besterik	9	0,6	3	0,3	2	1,3	3	5,1	1	4,2
GIPUZKOA/2			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	383	%	290	%	57	%	16	%	20	%
Eusk.	224	58,5	184	63,4	22	38,6	7	43,8	11	55,0
Biak	107	27,9	73	25,2	22	38,6	6	37,5	6	30,0
Gazt.	49	12,8	30	10,3	13	22,8	3	18,8	3	15,0
Besterik	3	0,8	3	1,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0
GIPUZKOA 2016			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	1816	%	1484	%	213	%	75	%	44	%
Eusk.	1136	62,6	988	66,6	92	43,2	32	42,7	24	54,5
Biak	450	24,8	339	22,8	71	33,3	28	37,3	12	27,3
Gazt.	218	12,0	151	10,2	48	22,5	12	16,0	7	15,9
Besterik	12	0,7	6	0,4	2	0,9	3	4,0	1	2,3

Gipuzkoan, lehen hizkuntza euskara dutenen batezbestekoa handiena da adin-multzo guztietan. Aipatzekoa, 21-40 urte bitartean, elebidunen batezbestekoa ere nabaria dela. Lehen hizkuntza gaztelera dutenak besteengandik urrun daude adin-multzo guztietan.

Lurraldeko datuek argazki diferente samarra uzten dute gairitu dutenen perfilari begira. Araban erdia baino gehiagok gaztelera dute lehen hizkuntza. Bizkaian, jatorriz euskaldun eta elebidunen artean %70 luze dira eta Gipuzkoan, jatorriz euskaldunak nagusi dira eta elebidun eta gaztelera adunak batera heren bat pasatxo izatera iristen dira.

2.3.2. Irakastereduak

19. taula

EAE/1			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	2329	%	1752	%	395	%	129	%	53	%
D	1970	84,6	1618	92,4	285	72,2	56	43,4	11	20,8
B	278	11,9	117	6,7	88	22,3	53	41,1	20	37,7
A	67	2,9	10	0,6	19	4,8	16	12,4	22	41,5
X	14	0,6	7	0,4	3	0,8	4	3,1	0	0,0

EAE/2			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	712	%	522	%	119	%	44	%	27	%
D	586	82,3	473	90,6	86	72,3	17	38,6	10	37,0
B	103	14,5	43	8,2	28	23,5	22	50,0	10	37,0
A	18	2,5	4	0,8	3	2,5	4	9,1	7	25,9
X	5	0,7	2	0,4	2	1,7	1	2,3	0	0,0
EAE 2016			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	3041	%	2274	%	514	%	173	%	80	%
D	2556	84,1	2091	92,0	371	72,2	73	42,2	21	26,3
B	381	12,5	160	7,0	116	22,6	75	43,4	30	37,5
A	85	2,8	14	0,6	22	4,3	20	11,6	29	36,3
X	19	0,6	9	0,4	5	1,0	5	2,9	0	0,0

Goiko datuek oso argi islatzen dute A eredutik D eredura izan den progresioa, zaharrengandik gazteengana, Hezkuntza-sisteman orokorrean eman denaren ispilu dena.

20. taula

ARABA/1			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	145	%	81	%	43	%	18	%	3	%
D	113	77,9	74	91,4	30	69,8	7	38,9	2	66,7
B	24	16,6	6	7,4	9	20,9	8	44,4	1	33,3
A	8	5,5	1	1,2	4	9,3	3	16,7	0	0,0
X	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0
ARABA/2			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	86	%	65	%	12	%	7	%	2	%
D	66	76,7	56	86,2	8	66,7	2	28,6	0	0,0
B	17	19,8	8	12,3	4	33,3	4	57,1	1	50,0
A	3	3,5	1	1,5	0	0,0	1	14,3	1	50,0
X	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0
ARABA 2016			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	231	%	146	%	55	%	25	%	5	%
D	179	77,5	130	89,0	38	69,1	9	36,0	2	40,0
B	41	17,7	14	9,6	13	23,6	12	48,0	2	40,0
A	11	4,8	2	1,4	4	7,3	4	16,0	1	20,0
X	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0

Arabaren nabarmena da irakasteredua eta gairak ditze-tasaren arteko lotura. Orokorrean dagoen progresio bera ikusten da baina irakastereduak, D ereduak, pisu handia du batez ere 30 urtetik beherakoengan.

21. taula

BIZKAIA/1			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	751	%	477	%	196	%	52	%	26	%
D	599	79,8	437	91,6	136	69,4	22	42,3	4	15,4
B	112	14,9	34	7,1	48	24,5	21	40,4	9	34,6
A	36	4,8	5	1,0	9	4,6	9	17,3	13	50,0
X	4	0,5	1	0,2	3	1,5	0	0,0	0	0,0
BIZKAIA/2			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	243	%	167	%	50	%	21	%	5	%
D	202	83,1	155	92,8	34	68,0	12	57,1	1	20,0
B	34	14,0	11	6,6	13	26,0	8	38,1	2	40,0
A	3	1,2	0	0,0	1	2,0	0	0,0	2	40,0
X	4	1,6	1	0,6	2	4,0	1	4,8	0	0,0
BIZKAIA 2016			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	994	%	644	%	246	%	73	%	31	%
D	801	80,6	592	91,9	170	69,1	34	46,6	5	16,1
B	146	14,7	45	7,0	61	24,8	29	39,7	11	35,5
A	39	3,9	5	0,8	10	4,1	9	12,3	15	48,4
X	8	0,8	2	0,3	5	2,0	1	1,4	0	0,0

Bizkaian D ereduaren kokatzen da gainditu dutenen batezbesteko altuena. Kopuru absolutuetan ere, gazteak eta D ereduak dira nagusi.

22. taula

GIPUZKOA/1			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	1433	%	1194	%	156	%	59	%	24	%
D	1258	87,8	1107	92,7	119	76,3	27	45,8	5	20,8
B	142	9,9	77	6,4	31	19,9	24	40,7	10	41,7
A	23	1,6	4	0,3	6	3,8	4	6,8	9	37,5
X	10	0,7	6	0,5	0	0,0	4	6,8	0	0,0
GIPUZKOA/2			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	383	%	290	%	57	%	16	%	20	%
D	318	83,0	262	90,3	44	77,2	3	18,8	9	45,0
B	52	13,6	24	8,3	11	19,3	10	62,5	7	35,0
A	12	3,1	3	1,0	2	3,5	3	18,8	4	20,0
X	1	0,3	1	0,3	0	0,0	0	0,0	0	0,0

GIPUZKOA 2016			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	1816	%	1484	%	213	%	75	%	44	%
D	1576	86,8	1369	92,3	163	76,5	30	40,0	14	31,8
B	194	10,7	101	6,8	42	19,7	34	45,3	17	38,6
A	35	1,9	7	0,5	8	3,8	7	9,3	13	29,5
X	11	0,6	7	0,5	0	0,0	4	5,3	0	0,0

Gipuzkoan, 41 urtetik gorakoak 3 ereduetan (A, B eta D) kokatzen dira nahiko kopuru berdintsuetan. 31-40 adin-tartean, B eta D ereduen artean banatzen dira nagusiki eta 30 urtetik behera D eredukoak dira gehienak.

2.3.3. Etxean hitz egiten den hizkuntza

23. taula

EAE/1			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	2329	%	1752	%	395	%	129	%	53	%
Eusk.	1143	49,1	953	54,4	120	30,4	41	23,6	29	54,7
Biak	622	26,7	459	26,2	106	26,8	44	20,8	13	24,5
Gazt.	557	23,9	339	19,3	167	42,3	41	32,8	10	18,9
Besterik	7	0,3	1	0,1	2	0,5	3	0,4	1	1,9
EAE/2			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	712	%	522	%	119	%	44	%	27	%
Eusk.	300	42,1	232	44,4	36	30,3	19	43,2	13	48,1
Biak	219	30,8	158	30,3	39	32,8	12	27,3	10	37,0
Gazt.	191	26,8	131	25,1	44	37,0	12	27,3	4	14,8
Besterik	2	0,3	1	0,2	0	0,0	1	2,3	0	0,0
EAE 2016			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	3041	%	2274	%	514	%	173	%	80	%
Eusk.	1443	47,5	1185	52,1	156	30,4	60	34,7	42	52,5
Biak	841	27,7	617	27,1	145	28,2	56	32,4	23	28,8
Gazt.	748	24,6	470	20,7	211	41,1	53	30,6	14	17,5
Besterik	9	0,3	2	0,1	2	0,4	4	2,3	1	1,3

Etxean euskara erabiltzen dutenak dira nagusi orokorrean. Aipatzekoa zenbat eta gazteagoa izan orduan eta bananduago daudela kopuruak eta etxean bi hizkuntzak edo gaztelera erabiltzen dutenak erdia baino gehiago direla.

24. taula

ARABA/1			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	145	%	81	%	43	%	18	%	3	%
Eusk.	32	22,1	24	29,6	4	9,3	3	16,7	1	33,3
Biak	37	25,5	23	28,4	8	18,6	5	27,8	1	33,3
Gazt.	76	52,4	34	42,0	31	72,1	10	55,6	1	33,3
Besterik	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0
ARABA/2			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	86	%	65	%	12	%	7	%	2	%
Eusk.	6	7,0	3	4,6	3	25,0	0	0,0	0	0,0
Biak	26	30,2	20	30,8	4	33,3	1	14,3	1	50,0
Gazt.	54	62,8	42	64,6	5	41,7	6	85,7	1	50,0
Besterik	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0
ARABA 2016			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	231	%	146	%	55	%	25	%	5	%
Eusk.	38	16,5	27	18,5	7	12,7	3	12,0	1	20,0
Biak	63	27,3	43	29,5	12	21,8	6	24,0	2	40,0
Gazt.	130	56,3	76	52,1	36	65,5	16	64,0	2	40,0
Besterik	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0

Araban, etxean euskara erabiltzen dutenen kopurua txikiena da adin-tarte guztietan, erdia baino gehiagok gaztekeraz egiten du eta laurden bat inguruk bietan.

25. taula

BIZKAIA/1			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	751	%	477	%	196	%	52	%	26	%
Eusk.	277	36,9	197	41,3	57	29,1	12	23,1	11	42,3
Biak	216	28,8	137	28,7	54	27,6	17	32,7	8	30,8
Gazt.	257	34,2	143	30,0	85	43,4	23	44,2	6	23,1
Besterik	1	0,1	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	3,8
BIZKAIA/2			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	243	%	167	%	50	%	21	%	5	%
Eusk.	81	33,3	56	33,5	12	24,0	11	52,4	2	40,0
Biak	86	35,4	63	37,7	16	32,0	4	19,0	3	60,0
Gazt.	75	30,9	48	28,7	22	44,0	5	23,8	0	0,0
Besterik	1	0,4	0	0,0	0	0,0	1	4,8	0	0,0

BIZKAIA 2016			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	486	%	644	%	246	%	73	%	31	%
Eusk.	162	33,3	253	39,3	69	28,0	23	31,5	13	41,9
Biak	172	35,4	200	31,1	70	28,5	21	28,8	11	35,5
Gazt.	150	30,9	191	29,7	107	43,5	28	38,4	6	19,4
Besterik	2	0,4	0	0,0	0	0,0	1	1,4	1	3,2

Bizkaiko gairiditutakoen kopuruak berdintsu kokatzen dira, euskara, bi hizkuntzak edo gazteleraren erabilera.

26. taula

GIPUZKOA/1			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	1433	%	1194	%	156	%	59	%	24	%
Eusk.	834	58,2	732	61,3	59	37,8	26	44,1	17	70,8
Biak	369	25,8	299	25,0	44	28,2	22	37,3	4	16,7
Gazt.	224	15,6	162	13,6	51	32,7	8	13,6	3	12,5
Besterik	6	0,4	1	0,1	2	1,3	3	5,1	0	0,0
GIPUZKOA/2			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	383	%	290	%	57	%	16	%	20	%
Eusk.	213	55,6	173	59,7	21	36,8	8	50,0	11	55,0
Biak	107	27,9	75	25,9	19	33,3	7	43,8	6	30,0
Gazt.	62	16,2	41	14,1	17	29,8	1	6,3	3	15,0
Besterik	1	0,3	1	0,3	0	0,0	0	0,0	0	0,0
GIPUZKOA 2016			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	1816	%	1484	%	213	%	75	%	44	%
Eusk.	1047	57,7	905	61,0	80	37,6	34	45,3	28	63,6
Biak	476	26,2	374	25,2	63	29,6	29	38,7	10	22,7
Gazt.	286	15,7	203	13,7	68	31,9	9	12,0	6	13,6
Besterik	7	0,4	2	0,1	2	0,9	3	4,0	0	0,0

Gipuzkoan, 41 urtetik gorako eta 20tik beherako gehienek euskara erabiltzen dute etxean. Bi hizkuntzak erabiltzen dituztenen batezbestekoa egonkor mantentzen da adin-tarte guztietan eta deigarria da 21-30 urte bitartekoengan dagoen gazteleraren erabilera.

2.3.4. Lagunartean hitz egiten den hizkuntza

27. taula

EAE/ 1			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	2329	%	1752	%	395	%	129	%	53	%
Eusk.	1100	47,2	936	53,4	115	29,1	36	27,9	13	24,5
Biak	747	32,1	524	29,9	144	36,5	52	40,3	27	50,9
Gazt.	482	20,7	292	16,7	136	34,4	41	31,8	13	24,5
Besterik	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0
EAE/2			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	712	%	522	%	119	%	44	%	27	%
Eusk.	292	41,0	232	44,4	36	30,3	13	29,5	11	40,7
Biak	266	37,4	182	34,9	50	42,0	20	45,5	14	51,9
Gazt.	154	21,6	108	20,7	33	27,7	11	25,0	2	7,4
Besterik	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0
EAE 2016			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	3041	%	2274	%	514	%	173	%	80	%
Eusk.	1392	45,8	1168	51,4	151	29,4	49	28,3	24	30,0
Biak	1013	33,3	706	31,0	194	37,7	72	41,6	41	51,3
Gazt.	636	20,9	400	17,6	169	32,9	52	30,1	15	18,8
Besterik	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0

Hiru lurraldeetan gehiago nabarmen batek euskaraz edo bi hizkuntzetan hitz egiten du lagunartean,

28. taula

ARABA/ 1			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	145	%	81	%	43	%	18	%	3	%
Eusk.	13	9,0	8	9,9	4	9,3	0	0,0	1	33,3
Biak	66	45,5	34	42,0	18	41,9	12	66,7	2	66,7
Gazt.	66	45,5	39	48,1	21	48,8	6	33,3	0	0,0
Besterik	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0
ARABA/ 2			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	86	%	65	%	12	%	7	%	2	%
Eusk.	5	5,8	4	6,2	1	8,3	0	0,0	0	0,0
Biak	34	39,5	25	38,5	5	41,7	3	42,9	1	50,0
Gazt.	47	54,7	36	55,4	6	50,0	4	57,1	1	50,0
Besterik	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0

ARABA 2016			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	231	%	146	%	55	%	25	%	5	%
Eusk.	18	7,8	12	8,2	5	9,1	0	0,0	1	20,0
Biak	100	43,3	59	40,4	23	41,8	15	60,0	3	60,0
Gazt.	113	48,9	75	51,4	27	49,1	10	40,0	1	20,0
Besterik	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0

Araban, gazteleraz edo bi hizkuntzetan da lagunarteko komunikazioa, 2016ko EGAdunen artean. Euskaraz oso gutxi egiten du.

29. taula

BIZKAIA/ 1			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	751	%	477	%	196	%	52	%	26	%
Eusk.	212	28,2	160	33,5	40	20,4	8	15,4	4	15,4
Biak	268	35,7	166	34,8	71	36,2	18	34,6	13	50,0
Gazt.	271	36,1	151	31,7	85	43,4	26	50,0	9	34,6
Besterik	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0
BIZKAIA/2			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	243	%	167	%	50	%	21	%	5	%
Eusk.	66	27,2	52	31,1	5	10,0	7	33,3	2	40,0
Biak	106	43,6	68	40,7	25	50,0	10	47,6	3	60,0
Gazt.	71	29,2	47	28,1	20	40,0	4	19,0	0	0,0
Besterik	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0
BIZKAIA 2016			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	994	%	644	%	246	%	73	%	31	%
Eusk.	278	28,0	212	32,9	45	18,3	15	20,5	6	19,4
Biak	374	37,6	234	36,3	96	39,0	28	38,4	16	51,6
Gazt.	342	34,4	198	30,7	105	42,7	30	41,1	9	29,0
Besterik	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0

Bizkaian, batez ere gazteleraz edo bi hizkuntzetan, "Euskaraz/Bietan/Gazteleraz" multzoen artean, kopuruak orekatuago banatzen direla.

30. taula

GIPUZKOA/ 1			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	1433	%	1194	%	156	%	59	%	24	%
Eusk.	875	61,1	768	64,3	71	45,5	28	47,5	8	33,3
Biak	413	28,8	324	27,1	55	35,3	22	37,3	12	50,0
Gazt.	145	10,1	102	8,5	30	19,2	9	15,3	4	16,7
Besterik	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0
GIPUZKOA/2			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	383	%	290	%	57	%	16	%	20	%
Eusk.	221	57,7	176	60,7	30	52,6	6	37,5	9	45,0
Biak	126	32,9	89	30,7	20	35,1	7	43,8	10	50,0
Gazt.	36	9,4	25	8,6	7	12,3	3	18,8	1	5,0
Besterik	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0
GIPUZKOA 2016			17-20 urte		21-30 urte		31-40 urte		> 41 urte	
Guztira	1816	%	1484	%	213	%	75	%	44	%
Eusk.	1096	60,4	944	63,6	101	47,4	34	45,3	17	38,6
Biak	539	29,7	413	27,8	75	35,2	29	38,7	22	50,0
Gazt.	181	10,0	127	8,6	37	17,4	12	16,0	5	11,4
Besterik	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0

Gipuzkoan euskaraz eta bi hizkuntzetan daude kopuru altuenak. Lurralde honetan, zaharrendik gazteengana, joera bi hizkuntza erabiltzetik batez ere euskaraz egitera doa.